



HP LISTY

HORNOPLÁNSKÉ LISTY

prosinec 2016, číslo 303, ročník XXVI.

www.horniplana.cz, zdarma



PŘEJEME POHODOVÝ ADVENT,
KRÁSNÉ VÁNOC
A ŠTASTNÝ NOVÝ ROK



AUTOR: Jiří Hůlka, starosta

Hornoplánské adventní trhy si každoročně užívám. Příjemná a přátelská atmosféra, která na nich vládne, je zkrátka úžasná a já mám z tohoto setkání velkou radost. Ani letos tomu nebylo jinak.

Zároveň jsem si opět uvědomil, že čas letí skutečně ohromnou rychlostí. Vždyť poslední adventní jarmark byl teprve nedávno! Až to člověka přivádí k zamyšlení, že je opravdu třeba se aspoň na chvíli

zastavit. Ať chceme, nebo ne, toto období nás také nutí k alespoň malé bilanci. A zároveň k nastavení priorit pro rok další. Myslím, že za sebou máme povedený rok, který byl plný skvělých akcí a různých aktivit. Nyní před námi stojí zimní sezóna a já pevně doufám, že i ona se povede. Že si zimu náležitě užijeme. Ostatně sám se už těším, až vyrazím na lyže!

Vážení občané, přátelé a kolegové, z celého srdce vám přeji co nejkrásnější a hlavně nejpohodovější vánoční svátky a co nejúspěšnější vstup do roku 2017!

MUSICA VIVA ZAVRŠUJE ÚSPĚŠNÝ ROK 2016



Musica Viva vystoupila i na Markétské pouti. Foto: archiv souboru

AUTOR: Josef Mikeš

Zřejmě nejúspěšnější rok ve své třináctileté historii završuje adventními a vánočními koncerty Smíšený pěvecký sbor Musica Viva.

Posluchačům se v tomto roce představil nebo představí na 14 koncertech a vystoupeních, což je zatím nejvíce, ale hlavně se zcela novým repertoárem, nastudovaným zkušeným sbormistrem Václavem Krausem. Ten dokázal dál posunout pěveckou úroveň sboru, která dovolila se zúčastnit festivalů pěveckých sborů v Čes-

„S velkou radostí a péčí bychom přivítali i muže - tenor, bas. Neváhejte a přijďte, nebudete litovat.“

kém Krumlově a bavorském Mnichově, kde důstojně reprezentoval Horní Planou a Jižní Čechy. Příjemný pohled byl na pozvánku na koncerty v Mnichově, kde byl náš sbor uveden mezi takovými sbory jako Chor "Cantata" Kraków, Coro da Camera "An die Music" Sevilla a Müncher Madrigalchor. Velkou radost a odpovědnost však sbor pociťuje při vystoupeních doma,

v Horní Plané, na která se vždy těší. Zvyšující se úroveň sboru přilákala posily v dámské části (soprán, alt, máme však ženskou posilu i na ryze mužském postu - tenoru) a tak se sbor proti loňskému roku rozrostl o 4 členy(ky). S velkou radostí a péčí bychom přivítali i muže - tenor, bas - neváhejte a přijďte, nebudete litovat.

V současné době se sbor usilovně připravuje na adventní a vánoční koncerty. Začíná adventním koncertem v neděli 11.12. v 17 hodin v klášterních sklepích Kláštera Vyšší Brod, pokračuje za týden v neděli 18.12. od 18ti hodin adventním koncertem v kostele v Černé v Pošumaví a koncertní šňůru završí o prvním svátku vánočním 25.12. od 18ti hodin v kostele sv. Markéty v Horní Plané. Sbor zazpívá i pro potěšení seniorů v domově důchodců, a to 3.12.

Vážení čtenáři, chtěli bychom vás co nejsrdečněji pozvat na některý z našich koncertů, zejména na ten v Horní Plané. Přijďte si společně s námi užít trochu vánoční pohody a svátečního večera.

ŽIVOTNÍ JUBILEA V PROSINCI 2016 OSLAVÍ

KOMRSKOVÁ Viktorie, HEGMONOVÁ Božena, LAUTERKRANC Dagmar, HALADA Miroslav, KORDÍK Vladislav, ŠTUDLAR Vladislav, LICOVÁ Růžena, BANDURA Mikuláš, DUBNOVÁ Eva, ŠIMKOVÁ Vlasta, MAŇÁKOVÁ Danuše, VRCHOTA Jiří, KULIŠOVÁ Jana, TOMÁŠ Jaroslav, HORVÁTHOVÁ Alena, MACHÁČ Miloš, OLŠÁKOVÁ Libuše, BOHÁČ Vladimír, MACHÁČKOVÁ Anežka

Všem jubilantům srdečně gratulujeme.

ZPRÁVY Z RADNICE



► Rada města schválila výběr nejvhodnější nabídky ve veřejné zakázce na **dodávku dopravního automobilu pro evakuaci a nouzové zásobování obyvatel obcí** (JPO III Horní Planá), kterou je nabídka společnosti Milan Král a.s a činí: 1.756.920,- Kč včetně DPH. Do soutěže se přihlásily celkem 3 firmy, specifikace zakázky byla přesně stanovena, proto byla vybrána nejnižší cenová nabídka.

► Rada města schválila **pronájem nebytových prostor o výměře 45 m² k podnikatelské činnosti** v budově č.p. 8 Horní Planá. Provoz kavárny v prvním patře tak

bude zajišťovat pan Jaromír Vachulka, Horní Planá.

► Rada města vzala na vědomí zprávu o **umístění města Horní Planá ve sběru vyřazených elektrozařízení, kdy jsme v kategorii obcí nad 1.500 obyvatel dosáhli nejlepšího výsledku** (13,97 kg/obyvatele). Spolu s certifikátem obdrželo město i finanční odměnu ve výši 20.000,- Kč.

Více informací naleznete na webových stránkách města: www.horniplana.cz v sekci „usnesení rady“.

KRÁTKÉ ZPRÁVY

► **Zájemci o pronájem obecního bytu** musí svou žádost aktualizovat před uplynutím lhůty jednoho roku od podání žádosti, nebo od poslední aktualizace. Žádosti, které nebudou aktualizovány, budou ze seznamu žadatelů vyřazeny. („Pravidla pro hospodaření s byty v obytných domech v majetku města Horní Planá“, oddíl II, čl. 4, odst 3). Více informací u pí. Truhlářové, tel.: 380 724 418.

► **Žádosti o poskytnutí příspěvku na činnost registrovaných spolků (IČO)** je třeba podat do konce roku 2016. Více informací u hospodářky města, pí. Lucie Traxlové Bc., tel.: 380 724 412.

► **Provoz mateřské školy** bude přerušen ve dnech 27. 12. – 30. 12. 2016 (vánoční

prázdniny).

► Od 27. 12. do 30. 12. 2016 bude **městská knihovna z důvodu čerpání dovolené uzavřena**.

► **Nová podoba školního dvora.** V příštím roce se změní podoba školního dvora v Jiráskově ulici, vznikne zde kulturně – komunitní prostor. Jihočeský kraj podpořil tuto akci dotací na projektovou dokumentaci ve výši 220.000,- Kč.

► **Zimní sezóna klepe na dveře.** Na Hochtichu je předpokládán termín zahájení sezóny 2. prosince, Mitterdorf v případě dobrých podmínek začne o den později. Veškeré informace i skipasech, skibusch a tak dále získáte v infocentru.

ZDRHAS: CO S NÁMI DĚTI PROŽILY V LISTOPADOVÉM MĚSÍCI



V listopadu jsme měli se ZdrHasem docela nabitý program. Začali jsme probírat hlavně hasičská témata, poznávat značky, topografii, pouštěli si videa ze hry Plamen a dalších soutěží.

12. listopadu jsme "my větší holky" s Míšou vyrazily na konferenci první pomoci do Prahy. Konference byla hlavně o tom, jak vyučovat první pomoc zážitkem. Pro nás to ještě tak moc nebylo, ale máme zkušenost a zážitek. Po přednáškách byly naplánované i workshopy.

Zúčastnily jsme se například masírování zranění, malé dopravní nehody, zranění více osob a jak přistupovat k člověku v bezvědomí.

Další týden nás čekala víkendovka. Tam jsme už byli všichni.

Opakovali jsme značky, vařili a hlavně v sobotu vyrazili do Černé v Pošumaví na exkurzi k místním hasičům. Ukázali nám svou techniku a vybavení... Také jsme stříkali z hadice. Moc jim děkujeme za to, že nám na poslední chvíli exkurzi umožnili. Celá naše víkendovka byla plná různých a hlavně zábavných her. Dost jsme se toho zase naučili. Děkujeme hasičům z Černé v Pošumaví, perneckým hasičům a hlavně Míše. Pepíčku pípní!

Elišky
Přejeme krásné prožití vánočních svátků.

RYBÁŘI BLAHOPŘEJÍ

Dne 26. listopadu oslavil významné životní jubileum jeden z nejúspěšnějších rybářů v Horní Plané, pan František Milota. Jako jeden z mála ví, jaké to bylo "před a po napuštění", ví, jak bojovali ve Vltavě parmy a mníci a kde byli schováni největší pstruzi nebo vychytralé štiky.

Úspěšně se dokázal vyrovnat i s napuštěním Lipna, kdy pod hladinou zmizela jeho milovaná Vltava. Candáti

a okouni, to byli a jsou dnes jeho oblíbené lovené ryby.

Vážený pane Miloto, děkujeme Vám za předávání bohatých rybářských zkušeností, za výpomoc v rybářské "úřednické" a hlavně za poutavé historky z dob nedávných i dávno minulých. Do dalších let Vám přejeme hodně zdraví a pohody a ještě hodně nových rybářských zážitků. **Rybáři z Horní Plané**

VÁNOČNÍ HRA

Járovi bylo čtrnáct let a chodil teprve do šesté třídy. Dvakrát totiž propadl. Byl to takový velký, pomalý dobrák, ale mezi dětmi byl oblíbený. Vždycky byl milý, ochotný a měl pořád dobrou náladu. Jaksi samo sebou se stal ochráncem nejmenších dětí.

Největší událostí školního roku byla – jako pokaždé – vánoční hra. Jára toužil hrát pastýře s flétnou, ale paní učitelka mu svěřila důležitější roli – měl hrát hostinského u Betléme. Svým dospělým vzhledem určitě dodá odmítnutí noclehu Josefovi s Marií na síle.

Před představením se sál zaplnil rodiči a příbuznými do posledního místečka. Nikdo však neprožíval kouzlo Vánoc silněji než Jára.

Když nadešla jeho chvíle, svatý Josef zvolna kráčel jevištěm a podpíral přitom Pannu Marii. Josef zabušil na dřevěné dveře připevněné do papírových kulis. Právě na to Jára v roli hostinského čekal.

„Co chcete?“ zeptal se svým hlubokým hlasem, jakmile je uviděl.

„Hledáme nocleh.“

„Tak ho hledejte jinde. Hospoda je plná až po střechu.“ I když Jára stál možná až příliš nehybně, zněl jeho hlas velmi rozhodně.

„Pane hostinský, hledali jsme už všude, ale marně. Máme za sebou dlouhou cestu a jsme k smrti unavení.“

„V hostinci pro vás místo nemám,“ namítl Jára zamračeně.

„Prosím vás, pane hostinský, buďte od té dobroty. Moje žena Maria čeká dítě a potřebuje si odpočinout. Určitě pro ni nějaké místečko najdete. Už nemůže dál.“

V tento okamžik Jára vypadl z role.

Hostinský poprvé jakoby roztál a pohlédl na Marii. Následovalo dlouhé ticho. Dost dlouhé na to, aby v publiku vyvolalo údiv.

„Ne! Jděte pryč!“ šeptala napověda za kulisami.

Jára se vzpomatoval. „Ne! Jděte pryč,“ opakoval automaticky.

Josef k sobě zarmouceně přitiskl Marii, která mu nešťastně položila hlavu na rameno, a odcházeli ze scény. Místo toho, aby hostinský Jára zabouchl dveře, zůstal stát na prahu a díval se za vzdalujícím se párem – s otevřenou pusou, tváří zachmuřenou starostmi a se slzami v očích.

Z ničeho nic se představení zamotalo.

„Josefe, nikam nechod!“ zavolal Jára silně. „Vrať se i s Marií ke mně!“ a s širokým úsměvem navrhl: „Můžete přespat v mém pokoji.“

Podle mínění některých lidí ten hlupák Jára celou vánoční hru zkazil.

Ale pro jiné – a byla jich většina – tohle vánoční představení bylo nejkrásnější ze všech, které v životě viděli...

A já nám všem ze srdce přeji, abychom letošní Vánoce také takhle „zkazili“ a nevyháněli narozené betlémské Dítě ze svých domovů – a hlavně ze svých srdcí.

Co by bylo platné, kdyby se Ježíšek třeba tisíckrát narodil ve stáji za Betlémem, ale aspoň jednou se nenarodil v našich srdcích!

Radostné a požehnané Vánoce vám přeje P. Jan Špaček, farář

PŘEHLED KULTURNÍCH AKCÍ - PROSINEC 2016

**3. 12. ŠLÁGR - RENÁTA A JOSEF PO-
SPÍŠILOVI** - Sál KIC. 16,00 hod. Populární
harmonikářské duo, které znáte z TV Šlágru.
Vstupné 70,- Kč/ hromadné 50,- Kč

**5. 12. MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA
A JEŽÍŠKOVA POŠTA** - Sál KIC. 17,00
hod. Anděl, Čert a Mikuláš nadělují dětem
balíčky. Rodiče mohou předat dárky pro své
potomky. Doprovodný program, hry, diskotéka.

7. 12. VÁNOČNÍ KONCERT ŽÁKŮ ZUŠ
- Sál KIC. 17,00 hod. Hudební dárek svým ro-
dičům, přátelům a kamarádům připravili žáci
třídy Jany Jarošové a Jana Čížka. Vstupné
dobrovolné

**10. 12. ZÁJEZD - ADVENTNÍ TRHY
V PASOVĚ** - Jednota COOP. Odjezd
od Jednoty COOP v 9,00 hod. Návrat kolem
18,00 hod. Poplatek za autobus 180,- Kč. Pří-
hlášení v infocentru předem.

13. 12. VÁNOČNÍ TVOŘENÍ - Městská
knihovna. 13,30 hod. Městská knihovna zve
děti starší 7 let. Budeme zde vyrábět vánoční
výzdobu do oken a malá přáníčka.

14. 12. TVOŘIVÉ PODVEČERY - Kavárna
U tří Koček. 17,00 hod. Přijďte si vyrobit lu-
cerničku. Vezměte si s sebou 20,- Kč na materi-
ál. Těšíme se, vaše Kočky.

**15. a 16. 12. ADVENTNÍ MUZEJNÍ DÍL-
NA** - Památník - Rodný dům Adalberta Stiftera.
Kolorování historických pohlednic pro předem
ohlášené školní skupiny. Vstupné 20,- Kč

16. 12. ROCKOVÉ VÁNOCE - Sál KIC.
20,30 hod. AVENGER - legenda z Volyně,
DARK ANGELS - metalová kapela z Českých
Budějovic, BLACK VELVET SUICIDE - stoner
rock z Českých Budějovic.

17. 12. SPANÍ V KNIHOVNĚ - Sál KIC.
19,00 hod. Na děti od 7 let čekají knížky, sou-
těže, hry a pohádka na dobrou noc.

**23. 12. ŽIVÝ BETLÉM A PŘEDÁVÁNÍ
BETLÉMSKÉHO SVĚTLA** - u kostela sv.
Markéty. 18,00 hod. Představení se živými ob-
razy, vánočními písněmi a koledováním v po-
dání žáků školní družiny Základní školy,
dospělých a dalších dětí z Horní Plané a oko-
lí... Betlémské světlo přivezou po 27. místní
dobrovolní hasiči. Představení organizuje sku-
pina nadšenců s několika dobrovolníky a přá-
teli, ve spolupráci s KIC a Městem Horní Planá.

25. 12. VÁNOČNÍ KONCERT - kostel sv.
Markéty. 18,00 hod. Tradiční vánoční koncert
hornoplánského smíšeného sboru Musica
Viva pod vedením sbormistra Václava Krause.
Vstupné dobrovolné.

**25. 12. ŠTĚPÁNSKÁ TANEČNÍ ZÁ-
BAVA** - Sál KIC. 20,00 hod. Pořádá TJ Smr-
čina Horní Planá. Hraje CORSO. Bohatá
tombola. Vstupné 80,- Kč.

**RADOSTNÉ VÁNOCE A MNOHO ŠTĚS-
TÍ V NOVÉM ROCE PŘEJE KOLEKTIV
KIC.**

NA POKRAJI V HORNOPLÁNSKÉ KNIHOVNĚ



**V pátek 16.
prosince se od 19 do
20 hodin uskuteční
v knihovně setkání se
spisovatelem a noviná-
řem Václavem Votru-
bou, který představí
svůj nový román
Na pokraji.**

Jak spáchat doko-
nalou vraždu? Jak zabít
vlastní manželku, aby
na skutečného vraha nepadl ani stín pode-

zření? To jsou otázky, které si pokládá vyha-
sínající hvězda černobílého filmu Larry Pitt.
Nakonec odpověď nalezne, ačkoliv se plán
tak trochu zvrtně... Kniha Na pokraji obsahuje
mnoho odkazů na legendární filmy 50. let. Je
určena fanouškům Alfreda Hitchcocka
a dalších velikanů černobílých thrillerů.

Václav Votruba v Horní Plané zá-
roveň představí svou další knihu, tentokrát
faktografickou - Knihu kovu. V tomto jedi-
nečném díle se věnuje historii metalu v Če-
ské republice. Kniha vychází 1. prosince.

ROCKOVÉ VÁNOCE NABÍDNOU TROJICI KAPEL

Z rockových Vánoc v Horní Plané se již stala každoroční tradice, kterou připravuje kulturní a informační centrum ve spolupráci s kapelou Dark Angels. Ani letos nebudou fanoušci ochuzeni o pořádnou porci zkreslených kytar, divokých bicí a dunivé basy! Rockové Vánoce se uskuteční v sále KIC 16. prosince.

Kromě Dark Angels, kteří představí materiál z nové desky, jež vyjde začátkem příštího roku, zahrají kapely Avenger

a Black Velvet Suicide. Avenger jsou již neoddiskutovatelnou legendou české metalové scény. Vydávají desky v USA, pravidelně hrají v zahraničí a neúnavně se drží na špičce tuzemského undergroundu. Tahounem kapely je bubeník Jan Kapák, který mimo jiné působí i v Master's Hammer! Black Velvet Suicide jsou naproti tomu relativně mladá kapela z Českých Budějovic, která je ale pořádně hladová a energická. Jejich stoner rock je šťavnatý, divoký a jednoznačně pobaví! Rockové Vánoce začnou ve 20.30.

PODĚKOVÁNÍ

Také letospřipravil výbor místní organizace na 29. říjen tradiční rybářskou dolovnou. Na programu nechyběla živá hudba, bohatý raut s rybími specialitami a dobrá nálada. Rádi bychom chtěli touto cestou poděkovat všem přítomným hostům za podporu rybářského spolku a našim dalším podporovatelům, kteří nám svými drobnými dary zpříjemnili již tak hezký večer v městském kulturním domě.

Poděkování patří hornoplánské pekárně Jednoty Kaplice, prodejně Flop, panu Janu Palmovi z restaurace U Kohoutů, panu Milanovi Černíkovi a Lukáši Pokornému z pensionu Kameňák, bratřím Horváthovým z pensionu U Měďů, panu Janu Smetanovi z pensionu U Karla, panu Františkovi Domi-

novi z pensionu Adler, manželům Peškovým z pensionu a prodejny rybářských potřeb U Pešků, slečně Erice Fuchsíkové z kavárny U Tří Koček, paní Vlastě Grmelové z Armyshopu, panu Pavlu Jedličkovi z prodejny Barvy – laky – papírnictví, panu Vladislavu Hurdovi z restaurace Bowling, paní Radce Preňkové z květinok U Karlíka, panu Alexandru Tomanovi za Shimano, panu Petru Škáchovi za společnost Bidvest a panu Aloisi Oškrdovi za vynikající rybí speciality. Zvláště bychom touto cestou chtěli poděkovat městu Horní Planá za bezplatné poskytnutí kulturního sálu a dlouhodobě trvající podporu rybářské organizace v Horní Plané.

S poděkováním výbor místní organizace ČRS v Horní Plané

BOHOSLUŽBY V HORNÍ PLANÉ

Přinášíme rozpis bohoslužeb v Horní Plané v době adventní a vánoční:

- 4. 12. 2016 od 8:00 - kostel sv. Markéty - 2. NEDĚLE ADVENTNÍ
- 11. 12. 2016 od 8:00 - kostel sv. Markéty - 3. NEDĚLE ADVENTNÍ („Gaudete“ – růžová barva)
- (17. 12. 2016 od 9:00 do 12:00 - kaple na faře - předvánoční svatá zpověď)
- 18. 12. 2016 od 8:00 - kostel sv. Markéty - 4. NEDĚLE ADVENTNÍ
- 22. 12. 2016 od 17:00 - kaple na faře - Čtvrtek před Štědrým dnem
- 24. 12. 2016 od 24:00 - kostel sv. Markéty - ŠTĚDRÝ DEN – půlnoční mše sv.
- 25. 12. 2016 od 11:15 - kostel sv. Markéty - SLAVNOST NAROZENÍ PÁNĚ – Boží hod vánoční
- 26. 12. 2016 od 8:00 - kostel sv. Markéty - Svátek sv. Štěpána, prvomučedníka
- 29. 12. 2016 od 17:00 - kaple na faře - Pátý den v oktávu Narození Páně
- 30. 12. 2016 od 14:00 - kaple v Domově důchodců - Svátek Svaté rodiny Ježíše, Marie a Josefa
- 31. 12. 2016 od 17:00 - kostel sv. Markéty - mše sv. na poděkování na konci občanského roku
- 1. 1. 2017 od 8:00 - kostel sv. Markéty - SLAVNOST MATKY BOŽÍ PANNY MARIE – Nový rok
- 5. 1. 2017 od 17:00 - kaple na faře - Čtvrtek po oktávu Narození Páně
- 8. 1. 2017 od 8:00 - kostel sv. Markéty - SLAVNOST ZJEVENÍ PÁNĚ – svatých Tří Králů

ZPRÁVY OD ŽABIČEK



Podzimní dýňování

V neděli 30. října proběhl 2. ročník akce Podzimní dýňování. Akce se vydařila, počasí nám opět přálo. Vydlabalo se celkem 30 dýní. Příchozí mohli

ochutnat dýňovou marmeládu a sladké halloweenské dobroty. Tímto bychom chtěli poděkovat Mirce Záhořové za darované dýně a paní Nové za upečené dobrot. Také děkujeme všem, kteří se zúčastnili!

Pochod Za Puchejřem

V pátek 30. prosince se uskuteční 3. obnovený ročník pochodu Za Puchejřem. Prezentace bude od 13 do 13.30 hod u KIC. Sledujte zvláštní plakáty. Přijďte se pobavit! V cíli Vás čeká diplom, odznáček a buřt.

Zimní tábor Nové Hutě

O jarních prázdninách pořádáme zimní tábor. Tuto zimu se vypravíme dál, a to až na Nové Hutě do penzionu Klosstermann. Jezdit budeme na sjezdovce Nové Hutě a na Zadově. Jedeme i v případě, že nebude sníh. Termín 5. – 11. března, cena 3500,-Kč. Bližší info a přihlášky Markéta Moravcová 733760494.

INZERCE

• **VOLNÁ PRACOVNÍ MÍSTA.** Rozvíjející se kovograběcí firma Plaschka, spol. s r. o., Hořice na Šumavě 147 hledá do svého provozu spolupracovníky na pozici: Obráběč kovů - vzdělání vyučení v oboru nebo praxe výhodou, vhodné i pro absolventy, pracovní poměr na dobu určitou s možností prodloužení, plný pracovní úvazek, třísměnný provoz (noční příplatek 26%), mzda: 110 Kč/ hod., měsíční prémie, 1 týden dovolené navíc, 13. a 14. plat formou prémie, příspěvek na stravování, možnost stravování ve firmě, stravenka Sodexo v hodnotě 70 Kč za odpracovaný den zdarma. Kontaktujte nás na naší adrese nebo volejte: Hořice na Šumavě 147, Tel.: 380 737 102 – p. Márová.

• **Sít' sportovních půjčoven Lipno Centrum s.r.o. přijme na HPP i DPP: obsluhu sportovní půjčovny.** Nutná znalost min. 1 cizího jazyka (Aj,Nj). Nabízíme práci ve skvělém kolektivu, benefity pro zaměstnance. V případě zájmu volejte na: 773 317 761.

• **Nabízím k pronájmu nebytový prostor v přízemí domu č.p. 63 na náměstí v Horní Plané.** Vhodné na obchod, drobnou provozovnu či kancelář. Celková plocha 38 m2 (včetně vlast-

ního sociálního zařízení). Cena dohodou. Tel. 602 375 688.

• **Vojenské lesy a statky ČR s.p., Divize Horní Planá, rybářství Chvalšiny Vám oznamují otevírací dobu vánočního prodeje ryb.** Otevírací doba: 19. – 21. 12. 2016 od 7.00 do 15.00, 22. – 23. 12. 2016 od 7.00 do 17.00. Nabízíme: Kapr výběr, kapr kuchaný, pstruh, pstruh kuchaný, candát. Vojenské lesy a statky Divize Horní Planá přeji všem krásné a klidné vánoční svátky.

• **HADERER SPORT SCHÖNEBEN nabízí:** Prodej sportovního vybavení, Půjčovna – běžky (classic, skate), sjezdovky, sněžnice, Servis – běžky, sjezdovky. Provádíme předsezonní servis běžek již od 270,-Kč a servis sjezdových lyží již od 400,-Kč.Vše z pohodlí Vašeho domova (odvezeme, přivezeme). **OTEVŘENO DENNĚ** od 9,00 do 17,00 hodin.Tel.: 777 633889, 00436645298 700. Petr Dolejší.

Inzeráty nejsou redakčně upravovány. Řádkovou inzerci do HP listů přijímáme ve wordovém souboru na e-mailu: tajemnik@horniplana.cz.

Vydává **MĚSTO HORNÍ PLANÁ**, Náměstí 54, 382 26 Horní Planá, IČO 00245895, č.e. MK ČR E 10031

Tisk: TISKÁRNA ČERNÝ s.r.o., Černá v Pošumaví, www.tiskarna-cerny.eu

Inzerce, příspěvky, návrhy, připomínky: tajemnik@horniplana.cz (uzávěrka vždy 20. den v měsíci)

Redakční rada: Emil Horváth (602 165 335), Miroslava Záhořová (734 392 088), Václav Votruba (724 934 718)

Sazba: Václav Votruba (www.votrubapromotion.cz)

Za obsah a stylistickou stránku neredakčních příspěvků zodpovídají jejich autoři.

Foto: Daniel Selucký, Václav Votruba, Antonín Václav Piskáček, archiv města H. Planá, archiv ZŠ H. Planá